



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 21 oktober 2022  
(OR. en)

13940/22

---

---

Interinstitutionellt ärende:  
2022/0346(NLE)

---

---

ECOFIN 1080  
UEM 300  
FIN 1134

## FÖLJENOT

---

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	21 oktober 2022
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	COM(2022) 562 final
Ärende:	Förslag till RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet

---

För delegationerna bifogas dokument – COM(2022) 562 final.

---

Bilaga: COM(2022) 562 final



EUROPEISKA  
KOMMISSIONEN

Bryssel den 21.10.2022  
COM(2022) 562 final

2022/0346 (NLE)

Förslag till

## **RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT**

**om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet**

## MOTIVERING

### 1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

- **Motiv och syfte med förslaget**

I rådets förordning (EU) 2020/672 (*Sureförordningen*) fastställs den rättsliga ramen för unionens ekonomiska stöd till medlemsstater som drabbas av, eller allvarligt hotas av, stora ekonomiska störningar till följd av covid-19-utbrottet. Stöd som ges enligt Sureförordningen ska framför allt användas för att finansiera system för korttidsarbete eller liknande åtgärder som har till syfte att skydda anställda och egenföretagare och därmed minska arbetslöshet och inkomstförluster, samt, som en komplettering, för att finansiera vissa hälsorelaterade åtgärder, särskilt på arbetsplatser.

Den 7 augusti 2020 ansökte Lettland om ekonomiskt stöd från unionen och den 25 september 2020 beviljade rådet genom genomförandebeslut (EU) 2020/1351 Lettland ekonomiskt stöd i syfte att komplettera dess nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare.

Den 11 mars 2021 ansökte Lettland återigen om ekonomiskt stöd enligt Sureförordningen. Till följd av denna ansökan ändrades rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351 genom rådets genomförandebeslut (EU) 2021/677 av den 23 april 2021.

Den 6 oktober 2022 ansökte Lettland en tredje gång om ekonomiskt stöd enligt Sureförordningen.

Kommissionen har i enlighet med artikel 6.2 i Sureförordningen samrått med de lettiska myndigheterna för att kontrollera att den plötsliga och kraftiga ökningen av faktiska och planerade utgifter har direkt anknytning till Lettlands arbetsmarknadsåtgärder och hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-pandemin. Det handlar särskilt om följande befintliga åtgärder som anges i rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351:

- (a) Ett befintligt system för ersättning till permitterade utvidgas på olika sätt: i) det utvidgas till att omfatta personer sysselsatta inom skönhetsbranschen, ii) personer vars skattebehandling har ändrats från och med 2021 blir berättigade till stöd, iii) villkoren för stödberättigande förbättras avseende patentbetalare, och iv) stödmottagarna kan välja mellan två kriterier för stödberättigande när de ansöker om stöd. Genom systemet betalas ersättning ut till permitterade eller egenföretagare på 50 % eller 70 % av deras löner eller inkomster, beroende på vilket skattesystem de omfattas av. Den lägsta stödnivån är fastställd till 500 EUR och den högsta till 1 000 EUR per anställd och kalendermånad. Systemet gäller företag, egenföretagare och betalare av licensavgiften vars inkomster från ekonomisk verksamhet har minskat med minst 20 % jämfört med genomsnittet för augusti–oktober 2020.
- (b) Till systemet för ersättning till permitterade är kopplat ett bidrag till arbetstagare med barn som ger ytterligare stöd till permitterade med försörjningsansvar för barn. Bidraget uppgår till 50 EUR per månad och barn.
- (c) Ett befintligt system med lönesubventioner förlänger stödperioden till den 28 februari 2022, utvidgar möjligheterna att få stöd genom att göra det möjligt för mottagarna att välja mellan två kriterier för stödberättigande, undanröjer risken att för mycket ersättning betalas ut, förtydligar begränsningar av stödberättigandet för patentbetalare och begränsar möjligheterna att få stöd från oktober 2021 till februari

2022 till personer som har ett vaccinationsintyg för covid-19 eller ett intyg om konstaterad smitta med covid-19. Stödet är tillgängligt för arbetsgivare vars inkomster från ekonomisk verksamhet minskat med minst 20 %. Stödet enligt systemet uppgår till 50 % av den genomsnittliga bruttomånadslönen, dock högst 500 EUR per kalendermånad. Arbetsgivare som får stöd är skyldiga att upprätthålla anställningsförhållandet för de arbetstagare som stödet gäller och komplettera lönesubventionen så att arbetstagaren erhåller hela den normala lönen.

- (d) En befintlig covid-19-relaterad sjukförmån förlängs fram till och med den 28 februari 2022 och begränsas till personer som innehar vaccinationsintyg för covid-19 eller intyg om konstaterad smitta med covid-19, alternativt ett utlåtande om att de måste skjuta upp vaccinering mot covid-19. Staten betalar hela sjukförmånen till personer som tvingats stanna hemma från arbetet på grund av krav på självisolering eller självkarantän, till skillnad från i normala fall då en del av sjukförmånen betalas av arbetsgivaren.
- (e) En befintlig åtgärd med sjukförmåner för föräldrar och vårdnadshavare ger stöd till anställda som inte kan arbeta på distans och som måste ta hand om barn under tio år eller personer med funktionsnedsättning när skolor och centrum för dagverksamhet stängs på grund av covid-19-smitta. Förmånen uppgår till 60 % av mottagarens genomsnittliga lön under de närmast föregående tolv månaderna. Stödmottagarens arbetsgivare måste intyga att arbetstagaren inte kan arbeta på distans och skolan eller kommunen bekräfta att skolan har stängt eller att dagverksamheten inte är öppen.
- (f) Befintliga hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning och annan medicinsk utrustning för att undvika hälso- och säkerhetsrisker för anställda inom den offentliga sektorn, särskilt hälso- och sjukvårdspersonal.
- (g) En befintlig åtgärd med bonusar för läkare och anställda som hanterar covid-19-krisen för att ersätta dem för deras arbete under förhållanden med ökad risk och ökad arbetsbörda. Bonusarna på mellan 20 % och 100 % av månadslönerna överstiger de högsta bonusar som tillåts för offentligt anställda.

Lettland har lämnat relevant information till kommissionen.

På grundval av de uppgifter som är tillgängliga föreslår kommissionen att rådet ska anta ett genomförandebeslut om att bevilja ekonomiskt stöd till Lettland enligt Sureförordningen för att stödja ovannämnda åtgärder.

De hälsorelaterade åtgärder som omfattas av Lettlands ansökan, inbegripet den 6 oktober 2022, uppgår till 70 921 236 EUR.

- **Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området**

Detta förslag är helt förenligt med rådets förordning (EU) 2020/672, på grundval av vilken det läggs fram.

Det kompletterar en annan unionsrättsakt som möjliggör stöd till medlemsstater i krisituationer, nämligen rådets förordning (EG) nr 2012/2002 av den 11 november 2002 om inrättande av Europeiska unionens solidaritetsfond (*förordning (EG) nr 2012/2002*). Den rättsakten ändrades genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2020/461, som antogs den 30 mars 2020, för att utvidga tillämpningsområdet till att även omfatta större hot mot folkhälsan och för att definiera särskilda insatser som ska kunna finansieras.

- **Förenlighet med unionens politik inom andra områden**

Förslaget är en av flera åtgärder som tagits fram för att hantera den pågående covid-19-pandemin – ett annat exempel är investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset – och det är ett komplement till andra sysselsättningsstödjande instrument såsom Europeiska socialfonden och Europeiska fonden för strategiska investeringar (Efsi)/InvestEU. Genom att i den specifika situation som uppstått till följd av utbrottet av covid-19 stödja medlemsstaterna genom upp- och utlåning skapar detta förslag en andra försvarslinje för att finansiera system för korttidsarbete och liknande åtgärder som skyddar sysselsättningen och därmed anställda och egenföretagare mot risken för arbetslöshet.

## **2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN**

- **Rättslig grund**

Den rättsliga grunden för denna rättsakt är rådets förordning (EU) 2020/672.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget läggs fram med anledning av en ansökan från en medlemsstat och är ett uttryck för europeisk solidaritet genom att ekonomiskt stöd från unionen ges i form av tillfälliga lån till en medlemsstat som drabbats av covid-19-utbrottet. Det ekonomiska stödet fungerar som en andra försvarslinje genom att tillfälligt bidra till staternas ökade offentliga utgifter för system för korttidsarbete och liknande åtgärder, så att de kan skydda sysselsättningen och därmed anställda och egenföretagare mot risken för arbetslöshet och förlorad inkomst.

Stödet kommer att hjälpa den drabbade befolkningen och mildra den nuvarande covid-19-krisens direkta effekter på samhället och ekonomin.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget är förenligt med proportionalitetsprincipen. Det går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå målen med detta instrument.

## **3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

- **Samråd med berörda parter**

Det brådskande behovet av att utarbeta förslaget så att det utan onödigt dröjsmål kan antas av rådet innebär att det inte var möjligt att genomföra ett samråd med berörda parter.

- **Konsekvensbedömning**

På grund av förslagets brådskande karaktär gjordes ingen konsekvensbedömning.

## **4. BUDGETKONSEKVENSER**

Kommissionen bör kunna ta upp lån på de finansiella marknaderna i syfte att låna vidare till den medlemsstat som ansöker om ekonomiskt stöd från SURE-instrumentet.

Utöver medlemsstaternas garantier byggs följande skyddsåtgärder in i ramen för att säkerställa programmets ekonomiska soliditet:

- En strikt och försiktig ekonomisk förvaltning.

- En låneportfölj som begränsar koncentrationsrisken, den årliga exponeringen och alltför stor exponering mot enskilda medlemsstater, samtidigt som de medlemsstater som har störst behov kan garanteras tillräckliga resurser.
- Möjlighet att refinansiera lånen.

Förslag till

## RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT

### **om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2020/672 av den 19 maj 2020 om inrättande av ett europeiskt instrument för tillfälligt stöd för att minska risken för arbetslöshet i en krissituation (SURE) till följd av covid-19-utbrottet<sup>1</sup>, särskilt artikel 6.1,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- 1) Efter en ansökan från Lettland den 7 september 2020 beviljade rådet, genom genomförandebeslut (EU) 2020/1351<sup>2</sup>, Lettland ekonomiskt stöd i form av ett lån på högst 192 700 000 EUR med en längsta genomsnittlig löptid på 15 år och en tillgänglighetsperiod på 18 månader, i syfte att komplettera Lettlands nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och dess socioekonomiska konsekvenser för arbetstagare och egenföretagare.
- 2) Lånet skulle användas av Lettland för att finansiera de system för korttidsarbete, liknande åtgärder och hälsorelaterade åtgärder som anges i artikel 3 i genomförandebeslut (EU) 2020/1351.
- 3) Efter en andra ansökan från Lettland den 11 mars 2021 beviljade rådet, genom genomförandebeslut (EU) 2021/677<sup>3</sup> om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351, Lettland 112 500 000 EUR i ytterligare ekonomiskt stöd genom att höja det högsta lånebeloppet till 305 200 000 EUR med en längsta genomsnittlig löptid på 15 år och en tillgänglighetsperiod på 18 månader, i syfte att komplettera Lettlands nationella ansträngningar att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och dess socioekonomiska konsekvenser för arbetstagare och egenföretagare.
- 4) Detta ytterligare lån skulle användas av Lettland för att finansiera de system för korttidsarbete, liknande åtgärder och hälsorelaterade åtgärder som anges i artikel 3 i genomförandebeslut (EU) 2020/1351.

---

<sup>1</sup> EUT L 159, 20.5.2020, s. 1.

<sup>2</sup> Rådets genomförandebeslut (EU) 2020/1351 av den 25 september 2020 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet, EUT L 314, 29.9.2020, s. 38.

<sup>3</sup> Rådets genomförandebeslut (EU) 2021/677 av den 23 april 2021 om ändring av genomförandebeslut (EU) 2020/1351 om beviljande av tillfälligt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 till Republiken Lettland för att minska risken för arbetslöshet i krissituationen till följd av covid-19-utbrottet, EUT L 144, 27.4.2021, s. 7.

- 5) Covid-19-utbrottet har immobiliserat en stor del av arbetskraften i Lettland. Detta har fortsatt att leda till en plötslig och kraftig ökning av Lettlands offentliga utgifter för de åtgärder som anges i artikel 3 a, c, d, g, h, f och i) i genomförandebeslut (EU) 2020/1351.
- 6) Covid-19-utbrottet och de extraordinära åtgärder som Lettland har vidtagit under 2020, 2021 och 2022 för att begränsa utbrottet och dess socioekonomiska och hälsorelaterade effekter har haft, och har fortfarande, en mycket stor inverkan på landets offentliga finanser. År 2020 hade Lettland ett offentligt underskott på 4,5 % och en offentlig skuld på 43,3 % av bruttonationalprodukten (BNP), vilket ökade till 7,3 % respektive 44,8 % i slutet av 2021. I kommissionens vårprognos 2022 förväntades Lettlands offentliga underskott uppgå till 7,2 % av bruttonationalprodukten (BNP) och den offentliga skulden till 47,0 % av BNP i slutet av 2022. I kommissionens interimsprognois sommaren 2022 beräknades Lettlands BNP öka med 3,9 % 2022.
- 7) Den 6 oktober 2022 ansökte Lettland om 167 607 000 EUR i ytterligare ekonomiskt stöd från unionen som ett fortsatt komplement till landets nationella ansträngningar under 2020, 2021 och 2022 att hantera effekterna av covid-19-utbrottet och de socioekonomiska konsekvenserna av utbrottet för arbetstagare och egenföretagare. Lettland förlängde och/eller ändrade i synnerhet de system för korttidsarbete och liknande åtgärder som anges i skälen 8–12.
- 8) Systemet för ersättning till tillåtna gällande företag, egenföretagare och betalare av licensavgiften vars inkomster från ekonomisk verksamhet har minskat med minst 20 % jämfört med genomsnittet för augusti–oktober 2020. Genom systemet betalas ersättning ut till tillåtna eller egenföretagare på 50 % eller 70 % av deras löner eller inkomster, beroende på vilket skattesystem de omfattas av. Den lägsta stödnivån är fastställd till 500 EUR och den högsta till 1 000 EUR per anställd och kalendermånad.

Systemet inrättades genom *Regeringsförordning nr 709 Regler om ersättning vid driftstopp för skattebetalare för fortsatt verksamhet i samband med covid-19-krisen* (antagen den 24 november 2020<sup>4</sup> och ändrad den 12 januari 2021<sup>5</sup>, 19 januari 2021<sup>6</sup>, 4 februari 2021<sup>7</sup> och den 26 februari 2021<sup>8</sup>).

Genom åtgärden utvidgas det system som anges i artikel 3 a i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 till att omfatta personer sysselsatta inom skönhetsbranschen, personer vars skattebehandling har ändrats från och med 2021 blir berättigade till stöd, villkoren för stödberättigande förbättras avseende patentbetalare, och stödmottagarna kan välja mellan två kriterier för stödberättigande när de ansöker om stöd.

- 9) Till systemet för ersättning till tillåtna är kopplat ett bidrag till arbetstagare med barn som anges i artikel 3 c i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 och för vilket Lettland ansöker om ytterligare stöd. Bidraget på 50 EUR per månad per barn utgör ett ytterligare stöd till tillåtna som har rätt till inkomstskattelättnad för personer som är beroende av dem för sin försörjning. Stödåtgärden förlängdes genom *Regeringsbeslut nr 706 av den 1 december 2020 om tilldelning av medel från det*

<sup>4</sup> Latvijas Vēstnesis, 230B, 27.11.2020.

<sup>5</sup> Latvijas Vēstnesis, 9A, 14.1.2021.

<sup>6</sup> Latvijas Vēstnesis, 15, 22.1.2021.

<sup>7</sup> Latvijas Vēstnesis, 25A, 5.2.2021.

<sup>8</sup> Latvijas Vēstnesis, 48, 10.3.2021.

statliga budgetprogrammet ”Medel avsedda för oförutsedda händelser”<sup>9</sup> och Regeringsbeslut nr 15 av den 11 januari 2021 om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ”Medel för oförutsedda händelser”<sup>10</sup>. Åtgärden kan betraktas som en åtgärd som liknar system för korttidsarbete i enlighet med förordning (EU) 2020/672, eftersom den innebär att anställda och egenföretagare får inkomststöd, vilket bidrar till att täcka kostnaderna för barnomsorg i samband med skolstängningar och därmed hjälper föräldrar att fortsätta sitt arbete, vilket förhindrar att anställningsförhållandet äventyras.

- 10) Genom systemet för lönesubventioner stöds arbetsgivare vars intäkter från ekonomisk verksamhet har minskat med minst 20 %. Stödet enligt systemet uppgår till 50 % av den genomsnittliga bruttomånadslönen, dock högst 500 EUR per kalendermånad. De stödmottagande arbetsgivarna är skyldiga att upprätthålla sysselsättningen för de arbetstagare som får stöd och att komplettera lönesubventionen så att arbetstagaren erhåller hela den normala lönen.

Systemet inrättades genom *Regeringsförordning nr 675 ”om regler om tillhandahållande av stöd till skattebetalare för fortsatt verksamhet i samband med covid-19-krisen”* (antagen den 10 november 2020<sup>11</sup> och ändrad den 12 januari 2021<sup>12</sup>, 1 april 2021<sup>13</sup>, 26 oktober 2021<sup>14</sup>, 9 november 2021<sup>15</sup>, 30 november 2021<sup>16</sup>, 7 december 2021<sup>17</sup>, 23 december 2021<sup>18</sup> och den 11 januari 2022<sup>19</sup>) och *Regeringsbeslut nr 128 av den 26 februari 2021 ”om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ”Medel för oförutsedda händelser”*<sup>20</sup>.

Åtgärden innebär att stödperioden för det system som anges i artikel 3 d i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 förlängs, att möjligheterna att få stöd utvidgas genom att det blir möjligt för mottagarna att välja mellan två kriterier för stödberättigande, att risken att för mycket ersättning betalas ut undanröjs, att begränsningarna av stödberättigandet för patentbetalare förtydligas samt att möjligheterna att få stöd från oktober 2021 till februari 2022 begränsas till personer som har ett vaccinationsintyg för covid-19 eller ett intyg om konstaterad smitta med covid-19.

- 11) Genom systemet med covid-19-relaterade sjukförmåner utbetalas statligt finansierade sjukförmåner till personer som tvingats stanna hemma från arbetet på grund av krav på självisolering eller självkarantän, till skillnad från i normala fall då en del av sjukförmånen betalas av arbetsgivaren.

<sup>9</sup> Latvijas Vēstnesis, 234, 3.12.2020.

<sup>10</sup> Latvijas Vēstnesis, 9, 14.1.2021.

<sup>11</sup> Latvijas Vēstnesis, 222A, 16.11.2020.

<sup>12</sup> Latvijas Vēstnesis, 9, 14.1.2021.

<sup>13</sup> Latvijas Vēstnesis, 66, 7.4.2021.

<sup>14</sup> Latvijas Vēstnesis, 211, 1.11.2021.

<sup>15</sup> Latvijas Vēstnesis, 220, 12.11.2021.

<sup>16</sup> Latvijas Vēstnesis, 236, 7.12.2021.

<sup>17</sup> Latvijas Vēstnesis, 240, 13.12.2021.

<sup>18</sup> Latvijas Vēstnesis, 249A, 27.12.2021.

<sup>19</sup> Latvijas Vēstnesis, 9, 13.1.2022.

<sup>20</sup> Latvijas Vēstnesis, 42, 2.3.2021.

Systemet inrättades genom *Ändring av lagen "om moderskaps- och sjukförsäkring"* (antagen den 20 mars 2020<sup>21</sup> och ändrades den 12 november 2020<sup>22</sup>, 4 november 2021<sup>23</sup> och den 13 januari 2022<sup>24</sup>).

Genom åtgärden förlängs stödperioden för de covid-19-relaterade sjukförmåner som anges i artikel 3 g i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 samtidigt som möjligheterna att få stöd begränsas till personer med vaccinationsintyg för covid-19 eller intyg om konstaterad smitta med covid-19, eller som har fått ett utlåtande om att de måste skjuta upp vaccinering mot covid-19, och det specificeras i vilka fall och under vilka förhållanden arbetsgivare bör träda in och betala ut sjukförmåner till anställda utan att få statligt stöd.

- 12) Sjukförmåner för föräldrar och vårdnadshavare tillhandahåller stöd till anställda som inte kan arbeta på distans och måste ta hand om barn under 10 år eller personer med funktionsnedsättning, när skolor och centrum för dagverksamhet stängs på grund av covid-19-utbrottet. Åtgärden kan betraktas som en sådan åtgärd som liknar system för korttidsarbete som avses i förordning (EU) 2020/672, eftersom den tillhandahåller stöd till föräldrar och vårdnadshavare och bidrar till att skydda sysselsättningen genom att föräldrar och vårdnadshavare som måste ta hand om barn eller personer med funktionsnedsättning när skolor och centrum för dagverksamhet är stängda inte behöver avsluta sitt anställningsförhållande. Sjukförmånerna föreskrivs i *Ändring av lagen "om moderskaps- och sjukförsäkring"* av den 26 november 2020<sup>25</sup> och *Regeringsbeslut nr 707 av den 1 december 2020 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*<sup>26</sup> och *Regeringsbeslut nr 13 av den 11 januari 2021 "om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*<sup>27</sup>.

Lettland ansöker om ytterligare stöd för denna befintliga åtgärd, som anges i artikel 3 h i genomförandebeslut (EU) 2021/677.

- 13) Lettland har också ytterligare förlängt eller ändrat en rad hälsorelaterade åtgärder för att hantera covid-19-utbrottet. Det gäller särskilt de åtgärder som anges i skälen 14–15.
- 14) Hälsorelaterade utgifter förutses för personlig skyddsutrustning för anställda inom den offentliga sektorn för att säkerställa en säker arbetsmiljö för dem som exponeras för covid-19-smitta.

Systemet inrättades genom *Regeringsförordning nr 380 om "Regler om resurser för att säkerställa nödvändig epidemiologisk säkerhet för institutioner upptagna i förteckningen över prioriterade institutioner och behov"* (antagen den 9 juni 2020<sup>28</sup>).

Lettland ansöker om ytterligare stöd för denna befintliga åtgärd, som anges i artikel 3 f i genomförandebeslut (EU) 2020/1351.

- 15) Bonusar för läkare och anställda som hanterar covid-19-krisen på mellan 20 % och 100 % av månadslönerna för att ersätta dem för deras arbete under förhållanden

---

<sup>21</sup> Lettlands Västnesis, 57B, 21.3.2020.

<sup>22</sup> Lettlands Västnesis, 221A, 13.11.2020.

<sup>23</sup> Lettlands Västnesis, 215A, 5.11.2021.

<sup>24</sup> Lettlands Västnesis, 10A, 14.1.2022.

<sup>25</sup> Lettlands Västnesis, 230A, 27.11.2020.

<sup>26</sup> Lettlands Västnesis, 234, 3.12.2020.

<sup>27</sup> Lettlands Västnesis, 9, 14.1.2021.

<sup>28</sup> Lettlands Västnesis, 113A, 12.6.2020.

med ökad risk och ökad arbetsbörda, i enlighet med *Regeringsbesluten nr 136 av den 27 mars 2020*<sup>29</sup> och *nr 656 av den 6 november 2020 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*<sup>30</sup>, *Regeringsbeslut nr 743 av den 8 december 2020 "Ändringar av Regeringsbeslut nr 655 av den 6 november 2020 'om förklaring av undantagstillstånd'"*<sup>31</sup> och *Regeringsbeslut nr 37 av den 21 januari 2021 "om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet 'Medel för oförutsedda händelser'"*<sup>32</sup>. Dessa bonusar tillkommer utöver den högsta bonus som fastställs i *Lag om löner till tjänstemän och anställda vid statliga och lokala myndigheter*. Åtgärden stöder sysselsättningen genom att säkerställa arbetstagarnas hälsa och kontinuiteten i viktiga offentliga tjänster. Lettland ansöker om ytterligare stöd för denna befintliga åtgärd, som anges i artikel 3 i) i genomförandebeslut (EU) 2020/1351.

- 16) Lettland uppfyller de villkor för att få ansöka om ekonomiskt stöd som anges i artikel 3 i förordning (EU) 2020/672. Lettland har tillhandahållit kommissionen lämplig bevisning för att de faktiska och planerade offentliga utgifterna har ökat med 508 124 069 EUR från och med den 1 februari 2020 på grund av de nationella åtgärder som har vidtagits för att hantera de socioekonomiska effekterna av covid-19-utbrottet. Detta utgör en plötslig och kraftig ökning eftersom den dessutom beror på en förlängning eller ändring av befintliga nationella åtgärder med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder som omfattar en betydande andel av företagen och arbetskraften i Lettland. Lettland avser att på egen hand finansiera 35 317 069 EUR av de ökade utgifterna.
- 17) Kommissionen har i enlighet med artikel 6 i förordning (EU) 2020/672 samrått med Lettland och kontrollerat den plötsliga och kraftiga ökningen av de faktiska och planerade offentliga utgifterna med direkt anknytning till system för korttidsarbete och liknande åtgärder samt till relevanta hälsorelaterade åtgärder med anledning av covid-19-utbrottet som det hänvisas till i ansökan av den 6 oktober 2022.
- 18) Utgifterna för de hälsorelaterade åtgärder som anges i Lettlands ansökan av den 6 oktober 2022 och i skälen 14–15 uppgår till 70 921 236 EUR.
- 19) Ekonomiskt stöd bör därför ges för att hjälpa Lettland att hantera de socioekonomiska effekterna av de stora ekonomiska störningar som är en följd av covid-19-utbrottet. Kommissionen bör fatta beslut om löptid och storlek på samt verkställande av delbetalningar och trancher i nära samarbete med de nationella myndigheterna.
- 20) Eftersom den tillgänglighetsperiod som anges i genomförandebeslut (EU) 2020/1351 har löpt ut måste en ny tillgänglighetsperiod fastställas för det ytterligare ekonomiska stödet. Den tillgänglighetsperiod för ekonomiskt stöd på 18 månader som beviljas genom genomförandebeslut (EU) 2020/1351 bör förlängas med 21 månader och den totala tillgänglighetsperioden följaktligen uppgå till 39 månader från och med den första dagen efter det att genomförandebeslut (EU) 2020/1351 har fått verkan.
- 21) Lettland och kommissionen bör beakta detta beslut i det låneavtal som avses i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672.

---

<sup>29</sup> Latvijas Vēstnesis, 62B, 27.3.2020.

<sup>30</sup> Latvijas Vēstnesis, 218, 10.11.2020.

<sup>31</sup> Latvijas Vēstnesis, 237A, 8.12.2020.

<sup>32</sup> Latvijas Vēstnesis, 16, 25.1.2021.

- 22) Detta beslut bör inte påverka resultatet av eventuella förfaranden rörande snedvridningar av den inre marknadens funktion som kan komma att inledas, särskilt enligt artiklarna 107 och 108 i fördraget. Beslutet befriar inte medlemsstaterna från deras skyldighet att i enlighet med artikel 108 i fördraget till kommissionen anmäla alla planerade statliga stödåtgärder.
- 23) Lettland bör regelbundet informera kommissionen om genomförandet av de planerade offentliga utgifterna för att göra det möjligt för kommissionen att bedöma i vilken utsträckning Lettland har genomfört utgifterna.
- 24) Beslutet att ge ekonomiskt stöd har fattats med beaktande av Lettlands befintliga och förväntade behov, de ansökningar om ekonomiskt stöd enligt förordning (EU) 2020/672 som andra medlemsstater redan lämnat in eller planerar att lämna in, samt med tillämpning av principerna om likabehandling, solidaritet, proportionalitet och insyn.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

Genomförandebeslut (EU) 2020/1351 ska ändras på följande sätt:

- 1) Artikel 2 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Unionen ska göra ett lån på högst 472 807 000 EUR tillgängligt för Lettland. Lånet ska ha en längsta genomsnittlig löptid på 15 år.”

b) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Det ekonomiska stöd som beviljas genom detta beslut ska vara tillgängligt under en period på 39 månader från och med den första dagen efter det att detta beslut har fått verkan.”

c) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. Den första delbetalningen ska verkställas med förbehåll för att det låneavtal som föreskrivs i artikel 8.2 i förordning (EU) 2020/672 träder i kraft. Alla ytterligare delbetalningar ska verkställas i enlighet med villkoren i låneavtalet eller, i förekommande fall, med förbehåll för att ett addendum till låneavtalet eller ett ändrat låneavtal mellan Lettland och kommissionen som ersätter det ursprungliga låneavtalet träder i kraft.”

- 2) Artikel 3 ska ersättas med följande:

#### ”Artikel 3

Lettland får finansiera följande åtgärder:

- (a) Systemet för ersättning till permitterade enligt Regeringsförordningarna nr 179 (antagen den 31 mars 2020) ”Regler om ersättning vid driftsstopp för egenföretagare

som påverkats av covid-19-spridningen” och nr 165 (antagen den 26 mars 2020) ”Regler om arbetsgivare som påverkats av krisen till följd av covid-19 och som är berättigade till ersättning vid driftsstopp och uppdelning i delbetalningar eller uppskjutande av skatteskulder i upp till tre år”, efter förlängning och senast ändrad genom Ändringar av regeringsförordning nr 709 ”Regler om ersättning vid driftstopp för skattebetalare för fortsatt verksamhet i samband med covid-19-krisen” den 19 januari 2021, 4 februari 2021 och 26 februari 2021.

- (b) Ersättning vid driftsstopp enligt Regeringsförordning nr 236 (antagen den 23 april 2020) ”Regler om ersättning vid driftsstopp för anställda eller egenföretagare som påverkats av covid-19-spridningen”.
- (c) Bidrag till arbetstagare med barn enligt Regeringsförordning nr 178 av den 16 april 2020 ”om tilldelning av ekonomiska medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”, efter förlängning.
- (d) Systemet för lönesubventioner för turism- och exportbranscherna, enligt Informationsrapporten om åtgärder för att komma till rätta med covid-19-krisen och bidra till ekonomisk återhämtning, efter förlängning och senast ändrad genom Ändringar av regeringsförordning nr 675 om regler om tillhandahållande av stöd till skattebetalare för fortsatt verksamhet i samband med covid-19-krisen den 1 april 2021, 26 oktober 2021, 9 november 2021, 30 november 2021, 7 december 2021, 23 december 2021 och den 11 januari 2022.
- (e) Utbetalningar av lönebidrag till personal inom hälso- och sjukvårdssektorn och de som är anställda inom kultursektorn, enligt *Lagen om åtgärder för förebyggande och bekämpande av hot mot staten och konsekvenserna av dessa till följd av spridningen av covid-19, Lagen om bekämpning av följderna av spridningen av covid-19-infektionen och Regeringsförordning nr 303 av den 3 juni 2020 ”om tilldelning av ekonomiska medel från till det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”*.
- (f) Hälsorelaterade utgifter för personlig skyddsutrustning enligt Regeringsförordningarna nr 79 av den 3 mars 2020, nr 118 av den 20 mars 2020 och nr 220 av den 27 april 2020 ”om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”, Regeringsförordning nr 380 av den 9 juni 2020 ”Regler om resurser för att säkerställa nödvändig epidemiologisk säkerhet för institutioner upptagna i förteckningen över prioriterade institutioner och behov”.
- (g) Covid-19-relaterade sjukförmåner enligt *Ändring av lagen om moderskaps- och sjukförsäkring* (antagen den 20 mars 2020), förlängd och senast ändrad genom *Ändringar av lagen om moderskaps- och sjukförsäkring* den 4 november 2021 och den 13 januari 2022.
- (h) Sjukförmåner för föräldrar och vårdnadshavare, i enlighet med *Ändring av lagen ”om moderskaps- och sjukförsäkring”* (avsnitten 48 och 49 i övergångsbestämmelserna), antagen den 26 november 2020, *Regeringsbeslut nr 707 av den 1 december 2020 ”om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”* och *Regeringsbeslut nr 13 av den 11 januari 2021 ”om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ’Medel för oförutsedda händelser’”*.
- (i) Bonusar för läkare och anställda som hanterar covid-19-krisen, i enlighet med Regeringsbeslut nr 136, antaget den 27 mars 2020, om tilldelning av medel från det

statliga budgetprogrammet ”Medel för oförutsedda händelser”, Regeringsbeslut nr 656, antaget den 6 november 2020, om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ”Medel för oförutsedda händelser”, Regeringsbeslut nr 743 av den 8 december 2020 ”om ändring av Regeringsbeslut nr 655 av den 6 november 2020 om förklaring av undantagstillstånd” och Regeringsbeslut nr 37, antaget den 21 januari 2021 om tilldelning av medel från det statliga budgetprogrammet ”Medel för oförutsedda händelser”.”

*Artikel 2*

Detta beslut riktar sig till Republiken Lettland.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*